

<b>Zeitschrift:</b>	Schweizerische Zeitschrift für Vermessung, Kulturtechnik und Photogrammetrie = Revue technique suisse des mensurations, du génie rural et de la photogrammétrie
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Verein für Vermessungswesen und Kulturtechnik = Société suisse de la mensuration et du génie rural
<b>Band:</b>	48 (1950)
<b>Heft:</b>	7
<b>Vereinsnachrichten:</b>	46. Hauptversammlung des SVVK : 2./3. September 1950 in Schaffhausen : Programm = 26e assemblée générale de la SSMAF : les 2 et 3 septembre 1950 à Schaffhouse : programme
<b>Autor:</b>	[s.n.]

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

SCHWEIZERISCHE ZEITSCHRIFT FÜR

# VERMESSUNG UND KULTURTECHNIK

## Revue technique Suisse des Mensurations et du Génie rural

Herausgeber: Schweiz. Verein für Vermessungswesen und Kulturtechnik. Offiz. Organ der Schweiz. Gesellschaft f. Photogrammetrie

Editeur: Société Suisse de Mensuration et du Génie rural. Organe officiel de la Société Suisse de Photogrammétrie

REDAKTION: Dr. h. c. C. F. BAESCHLIN, Professor, Zollikon (Zürich)

Redaktionsschluß: Am 1. jeden Monats

Expedition, Administration und Inseratenannahme: BUCHDRUCKEREI WINTERTHUR AG.

Schluß der Inseratenannahme am 6. jeden Monats

NR. 7 • XLVIII. JAHRGANG

der „Schweizerischen Geometer-Zeitung“  
Erscheinend am 2. Dienstag jeden Monats

11. JULI 1950

INSERATE: 25 Rp. per einspalt. mm-Zelle.  
Bei Wiederholungen Rabatt gemäß spez. Tarif

ABONNEMENTE:

Schweiz Fr. 15.—, Ausland Fr. 20.— jährlich  
Für Mitglieder der Schweiz. Gesellschaft für  
Photogrammetrie Fr. 10.— jährlich  
Unentgeltlich für Mitglieder des Schweiz.  
Vereins f. Vermessungswesen u. Kulturtechnik

### 46. Hauptversammlung des SVVK

2./3. September 1950 in Schaffhausen

#### Programm

Samstag, den 2. September 1950

14.00–15.15 Uhr: Ankunft der Versammlungsteilnehmer mit ihren Damen in Schaffhausen.  
Bezug der Teilnehmerkarten im Quartierbüro  
14.00–15.45 Uhr in der Haupthalle des SBB-Bahnhofes,  
17.00–19.30 Uhr im Vorraum der Rathauslaube.

15.45 Uhr  
Hauptversammlung des SVVK 1950 in der Rathauslaube, Vordergasse, Schaffhausen.  
Anschließend halten die Herren H. Härry, Eidg. Vermessungsdirektor, und H. Meyer, Chef des Eidg. Meliorationsamtes, Kurzreferate über:  
1. Zeitgemäße Fragen der Grundbuchvermessung.  
2. Die Meliorationstätigkeit in der Schweiz in den Nachkriegsjahren.

Für die Damen findet während der Hauptversammlung bei schönem Wetter eine Besichtigung des Rheinfalles, bei schlechtem Wetter des Museums Allerheiligen statt.

Besammlung der Damen: 15.45 Uhr im Herrenacker.

19.15 Uhr	Quartierbezug.
20.30 Uhr	Bankett mit anschließender Unterhaltung im städtischen Casino.

*Sonntag, den 3. September 1950*

08.30 Uhr	Besammlung der Teilnehmer mit ihren Damen auf der Munot-Zinne.
09.00 Uhr	Abfahrt zu einer Autocar-Fahrt ins Reiath, Überfahrt durchs deutsche Gebiet von Gottmadingen nach dem Ramser Zipfel.
10.30 Uhr	Kurze Orientierung über die Melioration Ramsen im Gelände durch den Chef des Kant. Meliorationsamtes.
11.45 Uhr	Ankunft in Stein am Rhein, anschließend kurze Besichtigung des Städtchens.
12.30 Uhr	Mittagessen im Hotel Rheinfels in Stein am Rhein.
15.00 Uhr	Talfahrt per Extra-Motorschiff auf dem Rhein nach Schaffhausen.
16.00 Uhr	Ankunft in Schaffhausen und Abschluß der Tagung. Anschluß an die Abendzüge gesichert.

Bei zweifelhaftem Wetter fällt die Orientierung in Ramsen aus und wird Möglichkeit geboten, die interessante Ausstellung „500 Jahre Stein am Rhein“ im Kloster St. Georgen zu besuchen.

Zur reibungslosen Organisation der Tagung bitten wir alle Mitglieder dringend, ihre Anmeldung vollständig ausgefüllt, mittels bei-gelegter Karte bis spätestens *15. August 1950* einzusenden.

Schaffhausen erwartet Sie vollzählig!

*Die organisierende Sektion des SVVK  
Zürich-Schaffhausen*

## **46<sup>e</sup> Assemblée générale de la SSMAF les 2 et 3 septembre 1950 à Schaffhouse**

### **Programme**

*Samedi, le 2 septembre 1950*

**14.00–15.00 h Arrivée des participants et de leurs épouses à Schaffhouse.**

Retrait des cartes de participants auprès du Comité d'organisation de 14.00–14.45 h dans la halle principale de la gare CFF; de 17.00–19.30 h au vestibule de la Rathauslaube.

- 15.45 h Assemblée générale de la S.S.M.A.F. dans la Rathauslaube, Vordergasse, Schaffhouse. Messieurs H. Härry, Directeur fédéral des Mensuration, et H. Meyer, Chef de l'Office fédéral des Améliorations foncières, parleront de  
1<sup>o</sup> Problèmes actuels de la Mensuration cadastrale.  
2<sup>o</sup> Les Améliorations foncières et leur activité dans les années d'après-guerre en Suisse.  
Pour les dames, une visite de la chute du Rhin aura lieu par beau temps, pendant la durée de l'assemblée. En cas de pluie, visite du musée Allerheiligen. Rassemblement des dames à 15.45 h au Herrenacker.
- 19.15 h Prise de possession des chambres.
- 20.30 h Dîner suivi d'une soirée récréative au casino municipal.

*Dimanche, le 3 septembre 1950*

- 08.30 h Rassemblement des participants et de leurs épouses sur le Munot.
- 09.30 h Excursion en autocar à Reiath, traversée du territoire allemand de Gottmadingen à la pointe de Ramsen.
- 10.30 h Visite des améliorations foncières de Ramsen et commentaires du Chef de l'Office cant. des Améliorations foncières.
- 11.45 h Arrivée à Stein am Rhein et visite de la ville.
- 12.30 h Déjeuner à l'hôtel Rheinfels à Stein am Rhein.
- 15.00 h Retour à Schaffhouse par voie fluviale, en canot automobile spécial.
- 16.00 h Arrivée à Schaffhouse et clôture.  
Correspondance avec les trains du soir assurée.

En cas de temps incertain la visite de Ramsen sera supprimée. En remplacement il sera possible de visiter l'exposition intéressante «500 Jahre Stein am Rhein» au cloître de St-Georges.

Afin de faciliter le travail des organisateurs, nous prions instamment tous les membres d'envoyer la carte d'inscription ci-jointe dûment remplie jusqu'au 15 août au plus tard.

Schaffhouse vous attend nombreux!

*La Section organisatrice de la SSM AF  
Zurich-Schaffhouse*